縷述加華裔貢獻重申關注家庭團敘

李僑棟訪華發表演講

（溼太華訊）雲東區國會議員李僑棟曾於今年一月十一日在廣州市接受各界招待加拿大訪華貿易團時發表演講。茲探錄其講詞大要如后：

李議員略謂加拿大貿易部長韓那經多天與中國官方會談，且有機會訪問我的故鄉廣東省。加拿大人甚爲重視此次訪華貿易團，加拿大許多華裔的家庭是來自廣東省，對加拿大的經濟，政治，文化發展，都有很重大的貢獻，加拿大華裔人數約有廿萬人。

他稱：一八八〇年曾祖父從台山移民來加，担任加拿大太平洋鐵路的勞工，建築橫貫加境鐵路，使卑詩省加入加拿大聯邦。

加拿大太平洋鐵路之完成，從而加速各省聯合，統一加拿大，來自廣東省的華人實有很大的貢獻，因而我及加拿大政府極注重家庭團聚的問題，此事工作進行順利，已有三千名家庭得到團聚，中國政府應加速進行，使加拿大華裔早日與家人團聚，有許多時候，手續辦理過程，很多時需時甚久，家庭團聚，可加強中加兩大國家的聯繫。

每年很多加拿大人訪問中國，多重視訪問廣東，參加每年兩次舉行的交易展覽會，最近多倫多百人貿易局訪問廣州，亦受到熱烈歡迎。

李議員又表示曾與中國貿易部長李強及各官員在北京會談，加強發展貿易關係。

加拿大歡迎與中國作科技合作，而中加兩國商業，科技，文化交流等方面亦很重要，加拿大法文及英文教師近年來曾訪問廣東外國語文學院，中加兩國關係，必繼續加強。

華獅子會開敬老會

（域訊）域埠華區獅子會昨週在此間金城餐廳舉行該會第二屆敬老餐會，參加之男女僑胞凡百五十餘人，會員在場担任招待。

六時由籌備主任黃保華宣佈餐會開始，請會長黃強華致歡迎詞後，即行開席，席間話舊談歡，喜氣融融，使老輩者高慶非常，至八時各盡歡而散。

去年房屋貸欵增加

（溼太華訊）據中央抵押房屋公司報告，一九七八年內加拿大建屋貸款，共達二二七六六七所，一九七七年，則爲二四五七四二所。

單屋，聯房等一九七八年比一九七七年建築增加。

星洲筷子姐妹花定本月十九名園登台

（雲訊）譽滿港，日，菲，星馬的星洲姐妹花，海蘭和紫蘭，于本月十九日「名園」演唱了，這兩位充滿青春活力的姐妹，是東南亞歌壇的寵兒，以妙舞清歌之藝術博得各地逾千上萬的歌迷擁護，更深得歌娛界，新聞界，廣播界崇高讚譽，認爲最有前途的優秀雙星。

今是她倆首次來北美表演，這訊息

梁才時翁明日出殯

（雲訊）此間老僑梁才時，中山一區上塘鄉人，近因年老生病，入聖約瑟醫院調治，不幸藥石無靈，竟於三月八日在院逝世，享壽九十有三歲，其家人遠居祖國，喪儀由鐵城崇義總會慈善部主持，代爲辦理，茲訂於三月十四日（星期三）下午一時在格蘭希雲殯儀館，舉行喪禮，扶柩歸土，卜葬於伙士蘭墳場云。

龍岡親義公所紀慶陶陶酒家宴會聯歡

（繪竹）嘉賓代表與四姓男女宗親魚貫蒞臨，情況熱鬧，讌會由若愚主持秩序，關其逸主席宣佈讌會旨趣，繼而劉述堯代表致詞，並對龍岡前賢之功勳事績和偉大貢獻，讚頌備致，隨即介紹李氏總公所李卓琼，馬氏公所馬偉民，龍岡鑒所劉炳輝，劉述堯伉儷，關百慎與僑領林鉅文，起立與衆相見，最由趙必進致詞答謝，遂即開筵，歡懷暢飲，賓主盡慶而別。（續完）

法律校講汽車保險

（雲訊）雲埠人民法律學校定期於三月十三十四日星期二，三兩晚舉行免費粵語法律講座，題目爲「汽車保險及意外賠償」主講人黎頓律師，兩晚內容不同，包括卑詩省汽車保險法例簡介，受保汽車類別及規則，私營保險業。不受保汽車及肇事後逃逸，如何投取意外賠償，如何投訴不滿意賠償，每晚七時至九時，在片打東街五九四號士達孔拿社區中心舉行，詳情可致電七三四——一一二六向霍淑芸小姐詢問。

童軍籌欵擴建營地

（雲訊）加拿大童子軍雲埠及卑詩省西岸區分會主席查地透露，計劃籌款五十萬元，擴建日光海岸金邊露營地。

該露營地自從一九二二年開始啓用，爲加拿大童子軍營地，現時童子軍人數日增，已不敷使用，十年內將增加一倍，露營地急需改善擴建。

△春宴代柬▽

本總會定於一九七九年三月十八日（星期日）下午六時假座名園大酒家舉行春宴敬請

黃
伍兩姓昆仲諸姑嬸姆姊妹屆時踴躍報名參加宴會爲禱

黃氏宗親總會全人敬約

△席金：成年人每位十元，小童每位六元。
△報名處：本總會・漢升體育會・泰興公司・芸生・緬藥房・黃堃俠辦事處・明和鐵行・豪華理髮所・遠東珠寶行新位仁餐室・名園酒家・位仁酒家

開卷益

大漢公報 訂報 廣告 請撥電話 685-8941

「所有的聚不同的報紙內容的印刷：我們不斷在改進廣告的設計：我們更力求精美」

如果您還未有訂閱現在就是時候了

駐美國洪門民治黨紐約支部聲明：

啓者：查洪門民治黨紐約支部，對於僑社福利，從不後人，而對於義捐款項，除經大會議決通過由主管人及財政員簽發支票付出外，其他未經本支部具名捐輸者，係屬個人行動，承恐各界人士誤會，以爲本支部作政治性之活動，特此聲明，此後凡有關僑社捐輸及團體主張等，如非事實，暨未經本支部簽署具名時請勿胡亂報導，致招法律牽涉，幸垂察焉。

中國洪門民治黨駐紐約支部啓

一九七九年二月廿二日

通告

查本部本年二月廿七日代表大會，在波城分部舉行，對於懸旗問題，決議：目前祇懸掛本黨黨旗及美國國旗俟中國和平統一，符合本黨主張，全體洪門公認該政府係福國利民之政府時，始考慮此一問題。

右通告

本總支部所屬支分部暨
青年團體

一九七九年三月二日 於紐約

中國洪門民治黨
駐美國總支部秘書處

高薪中西男厨
車梨域埠請中西厨一名月薪壹千二百元兼包食宿，請電話792-1210 Berry Royal, Hotel, Chilliwack, B.C.

建築家自賣
街角新屋，雙層玻璃窗，加厚防風棉，硬木地台，在1805 East 39 Ave. 星期六，日二時半至五時開放，英語電話：324-3342。

新屋建築家自賣
座落5487 College St., Van. 三房兩廳兩浴廚房大連同爐頭洗碗機滿鋪地毡及對講機，開價八萬七千五請英語電話434-6932 or 435-1875

雜貨店生意自賣
街角柏文區生意好有意者請電話由上午九時至下午九時半255-7911鄭沿

上下層孖屋自賣
位於雲埠678 E. 12 街爐頭，雪櫃，土庫，車房，取價七萬四千，請用英語872-0726急讓。

保廉汽車服務公司
Paullim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway, Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

生鮮鶴鶉發售
每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到，將來我們可送貨給雲哥華島客戶。
電話：576-2397

宜經驗裁剪及車衣工人
須略懂英語，有工會保障，有意請於上午九時至十二時四十五分又下午一時四十五分至四時半，電話或到下列地點聯絡。
聯合製衣工會第一七八區會
喜士定西街一九八號第五〇一室
電話：六八五-四〇二五

本公司服務時間
星期一至星期五：九時至五時半
星期六：九時半至一時

1977 雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險
雲市華埠小姐
Autoplan

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
春節期內本公司特備禮品奉送汽車保險顧客

賓事賓業燕梳有限公司
代理置業投資・汽車保險・房屋燕梳
在本公司購買車燕梳優点：
(一)除代理省府汽車燕梳，亦代理私人燕梳公司汽車保險。
(二)優良駕駛紀錄，可獲特高折扣，減輕保費，（最高可考慮至五年優良駕駛紀錄）
(三)非本省或新移民，優良駕駛紀錄亦可考慮。
(四)不另收費，如因意外需租車使用，受保人最多可獲租車費三百元津貼。
(五)本公司全年每週營業五日半，全年星期六上午亦爲僑胞服務。
(六)本公司職員精通粵語，國語，客家話，福建話及英語。
(七)免費停車場利便顧客，車場在本公司東側。
(八)其他利益甚多，敬請駕臨，當詳細解釋。

素里區炸魚店售
炸魚炸薯仔及排骨三文治食店在素里繁盛商場內卅座位約九百五方呎新近開張設備新潔生意穩定增長外賣逾萬份七天營業開價四萬九千元請電話：Bob Kalo 461-7555 or Mitten Realty 533-3231

美容院出讓
位於列治文市中心，地點適中，生意穩定，長期熟客，有男女牌照（UNISES）詳情請電話四三七-〇〇九四。

▲菓舖急賣▼
★旺街租平架撐新離埠急賣四千
★域多利街日做三百以上一萬六
★雲埠菓舖生意連實業八萬四千

▲咖啡室急賣▼
★小型咖啡室生財用具齊九千五
★埠心咖啡室日做三百餘八萬九

▲觀樓急賣▼
★十七夾紬四房兩廚廁祇六萬五
★兩房結實樓土庫完成五萬三千
★十幾年新六大房兩廚廁八萬多
Venus Fung 461-3183
Block Bros. Realty 435-1471

土庫出租
二房土庫，租金一百二十元，每晚九時後請電325-0742

洗熨衣店生意出賣
Ranier Dry Cleaner
2063 West 41st Ave.,
電話：263-0013沿

有單人傢俬房出租
請下午三時以前電話：254-6690

一房一廳柏文自賣
爐頭雪櫃地毡齊地下泊車二年新二萬八千五元五街近四孖梳電話324-2659

菓仔舖連實業出讓
①約三千一百方尺，三睡房前舖後居，日入約六百，首期銀期五萬。
②約千六百尺，兩睡房前舖後居日入約百五元，全價六萬九，可充銀期按揭，英語電話晚：576-8221 or 536-1137 Walter Michaluk Enterprise Realty

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
三月十日至十六日放映

不是佳片
不在新聲放映

請人車雪樓睡袋
招請熟手車雪樓及睡袋工人數名有意者請到564 Beatty 街三樓面洽或電話681-7040

吉屋出租
上層光猛四房一廳冷租乃磨夾喜士定街電話：四三七-九八五九黃洽

製衣廠請車衣女工
數名，要有經驗，有意者請到：1424 Charles St.面議。電話：253-6626

鋪位出讓
位於半島酒樓樓下，鋪內裝飾美觀，串燈，地毡，冷氣，宜各類型商店。電話734-4450

鍾天賜 876-4575
(一)十五年新三房兩廳，硬木地台觀屋，土庫有廳房水廁，近交通及學校，取價六萬九千五百元，2550 E. 24TH AVE.（近乃麼街）逢星期日三時至五時開放。
(二)地王——中型雜貨舖在ROBSON與DENMAN街每日生意一千四百元，發財好機會。

伍澤濂 733-5743

雜貨生意連實業
舖面約千二平方尺，連三睡房住宅一間。開價$127・000
唐餐館位於緬街南，有酒牌，每年生意逾廿萬。下午開四點半，取價九萬五千元。

伍澤森 327-7842

(一)華埠六百號奇化街翻新觀屋兩廳五大睡房，兩套浴室，全土庫，有大車房可停四輛車，開價五萬餘元。

(二)一五三六號布律威東街，廿餘年新，上下層孖屋（柏文地）每月入息六百五十元，土庫另有廳房浴室，平賣七萬四千九百元